にほんご134 (6/30/2020)

THE PARTICLE &

NEGATIVE SENTENCE: ~じゃない

SENTENCE FINAL ELEMENTS: ね。よ

THE PARTICLE &



THE PARTICLE &



to is directly added after the additional information.

THE PARTICLE &



PARTICLE &

- も replaces the particle は
 - このほんは、たなかさんのほんです。
 - そのほんは、たなかさんのほんです。





WHAT IS THAT?



これも、くつです。

にほんごでいってください

- (In addition to Tanaka-san) Is Yamada-san also a college student?
 - やまださんも、だいがくせいですか?
- (That one is a newspaper and) This is also a newspaper.
 - これもしんぶんです。
- (That dictionary is a Chinese dictionary and) Is that dictionary (next to you) also a Chinese dictionary?
 - そのじしょも、ちゅうごくごのじしょですか?
- (This place is a coffee shop and) That place (over there) is also a coffee shop.
 - あそこも、きっさてんです。

NEGATIVE SENTENCE WITH Tot

- ここは、ぎんこうです。
 - Affirmative statement
- Negative (~ not)
 - では ありません
 - では ないです
 - ・じゃないです
 - じゃ ありません
- おおたせんせいは、イギリスじん

じゃないです。 じゃありません。 ではないです。 ではありません。

これは、えんぴつですか?

- いいえ、えんぴつじゃないです。
- ・ペンです。



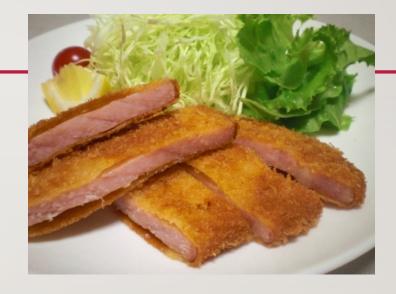
そこは、きっさてんですか?

- いいえ、きっさてんじゃないです。
- としょかんです。



これは、とんかつです。





- じゃあ、これもとんかつですか?
- ・いいえ、とんかつじゃないです。
- ハムカツです。



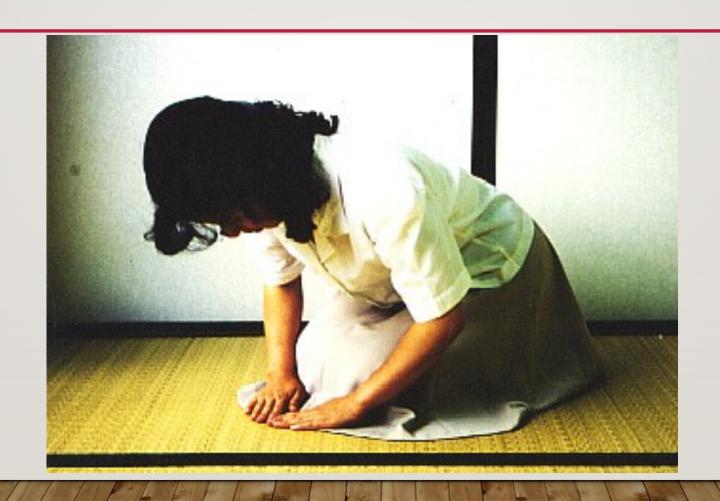
このほんは、にほんごですか?

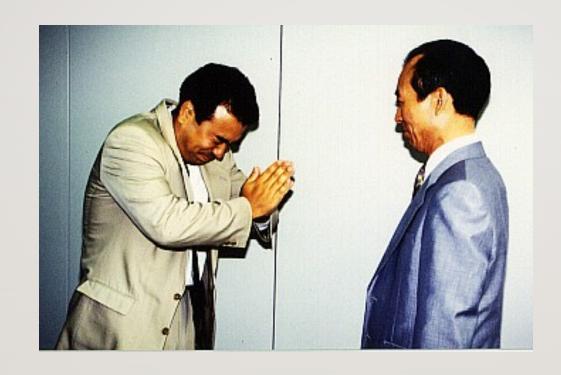
- ・はい、そうです。
- じゃあ、あのほんは?
- ・いいえ、にほんごじゃないです。
- ちゅうごくごです。





- ・おはようございます。
- ・こんにちは。
- ・こんばんは。
- ・ありがとうございます。

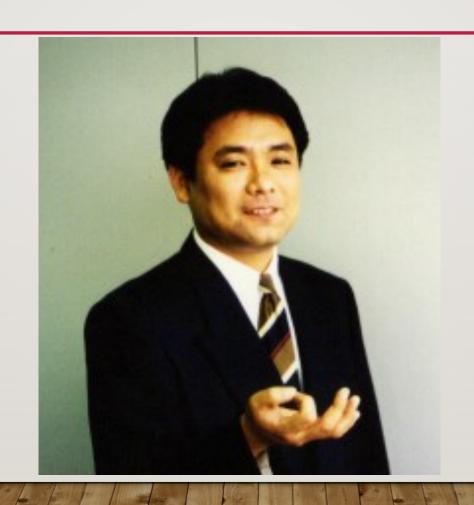


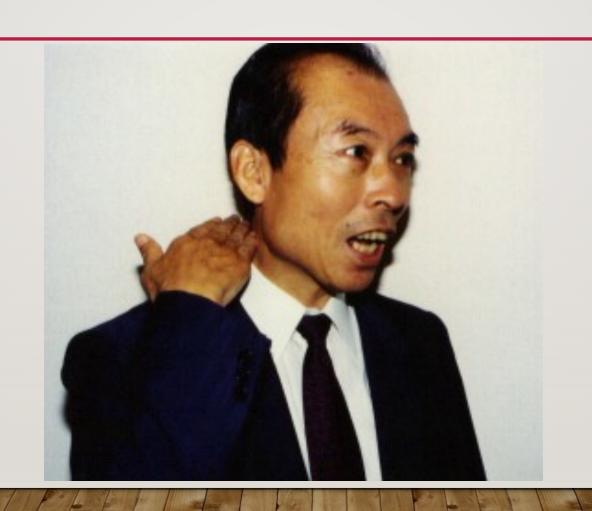


- ・すみません。
- ごめんなさい。
- もうしわけありません。

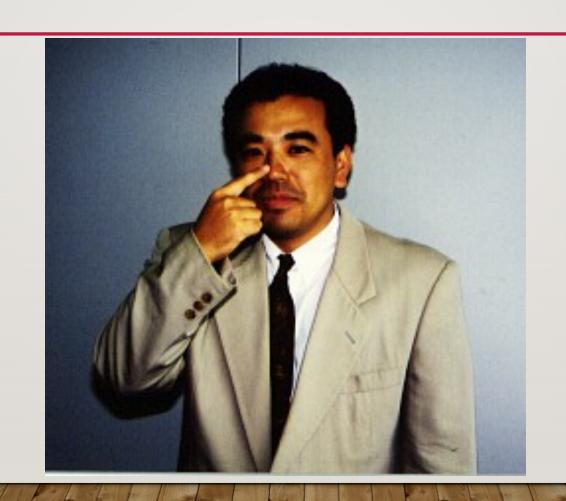


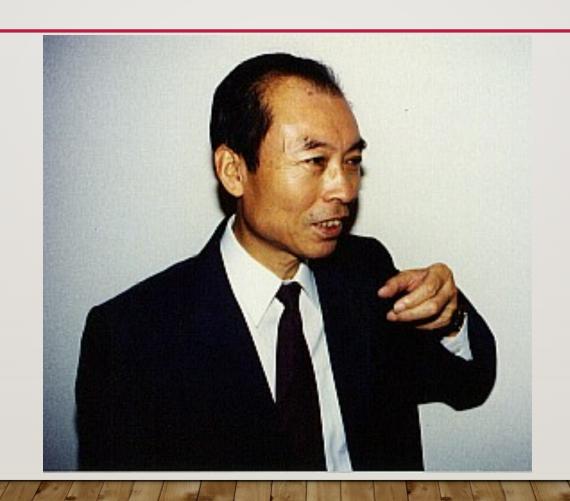
- ・しつれいします。
- ・どうも。













よんでください。



Mary goes to a flea market. (1) K02-01/02

1 メアリー: すみません。これは いくらですか。 Mearii Sumimasen. Kore wa ikura desu ka.

2 みせのひと: それは さんぜんえんです。

Mise no hito Sore wa sanzen en desu.

3 メアリー: たかいですね。じゃあ、あのとけいは いくらですか。 Mearii Takai desu ne. Jaa, ano tokee wa ikura desu ka.

4 みせのひと: あれは さんぜんごひゃくえんです。
Mise no hito Are wa sanzengohyaku en desu.

5 メアリー: そうですか。あれも たかいですね。 Mearii Soo desu ka. Are mo takai desu ne.

6 みせのひと: これは せんはっぴゃくえんですよ。 Mise no hito Kore wa senhappyaku en desu yo.

7 メアリー: じゃあ、そのとけいを ください。 Mearii Jaa, sono tokee o kudasai.

SENTENCE FINAL ELEMENT ね/よ

- At the end of a sentence:
 - \hbar ... indicates there is some missing information
 - あれは、じしょですか?
 - としょかんは、どこですか?
 - \$\psi\$: the speaker is "reporting" the information that s/he thinks not shared with the addressee.
 - 1/2: the speaker is "confirming" the information that s/he presented (seeking an agreement).
- Shared experience …ね
- Unshared experience ... \(\psi\)

DIALOG 2



```
1ウエートレス:いらっしゃいませ。メニューをどうぞ。
Ueetoresu Irasshaimase. Menyuu o doozo.
2メアリー: どうも。これはなんですか。
```

Mearii Doomo. Kore wa nan desu ka.

ウエートレス:どれですか。ああ、とんかつです。 Ueetoresu Dore desu ka. Aa, tonkatsu desu.

ダアリー: とんかつ? さかなですか。

Mearii Tonkatsu? Sakana desu ka.

ウエートレス: いいえ、さかなじゃないです。にくです。おいしいですよ。 Ueetoresu lie, sakana ja nai desu. Niku desu. Oishii desu yo.

メアリー: じゃあ、これを おねがいします。

Mearii Jaa, kore o onegaishimasu.



これですか? これは、せん せいのかばん です(よ)。

それは、な んですか?





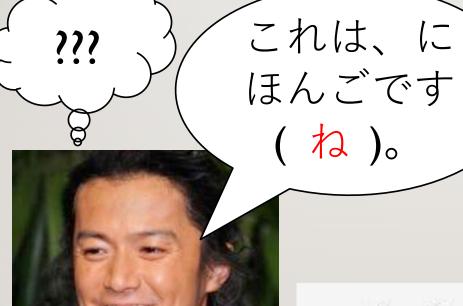


これです、 か?これは、 か?これは、 おいしいで す(よ)。

それは、 おいしい ですか?

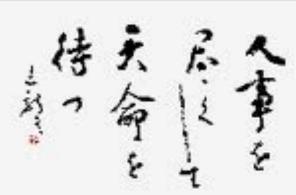


よ/ね



ええ、そう です(**な**)。

I am a master of calligraphy ...



よ/ね

このとんか
つ、おいし
いです(ね)。

(ええ、とて もおいしい です(ね)。

-1°3_1°3

にほんごでいってください。

- Yamada-san isn't American, is he?
 - やまださんは、アメリカじんじゃないですね。
- (You know what?) This bag is expensive!
 - このかばんは、たかいですよ。
- It is 8 o'clock in Seattle now, isn't it?
 - シアトルは、いま8じですね。
- (I tell you what,) That (thing over there) is ¥50,000!
 - あれは、5まんえんですよ。
- That bicycle (next to you) is Mary-san's bicycle, isn't it?
 - そのじてんしゃは、メアリーさんのじてんしゃですね。

Customer

- Ask the price of watch near the salesperson
- Comment on the price of the watch that it is expensive.
- Ask where it is from.
- Ask the price of the watch away from both of them
- Ask where it is from

Salesperson

Greet the customer

Tell the price of item being asked

• Tell him/her it is from Japan.

• Tell the price of the one over there; comment that it is inexpensive

Tell it is from the US

たかいですね。

Customer

- Ask the price of watch near the salesperson そのとけいは、いくらですか?
- Comment on the price of the watch that it is expensive.
- Ask where it is from.

Ask the price of the watch away from both of them

Ask where it is from

Salesperson

Greet the customer

 Tell the high price of item being asked(say ¥150,000)

Tell him/her it is from Japan.

- Tell the price of the one over there; (say ¥1,800) せんはっぴゃくえんです。
- comment that it is inexpensive やすいですよ。
- Tell it is from the US

アメリカのとけいですよ。

SOME CONVERSATION "TIPS" I

- "Echo" questions
 - Repeat the most important "message" of the previous utterance:
 - E.g. たけし(to Mary):メアリーさんは、なんねんせいですか?
 - **Primary importance:** なんねんせい?
 - Secondary importance: メアリーさん
 - メアリー:わたしですか?にねんせいですよ。
 - E.g. たけし(to salesperson): すみません、それは、いくらですか?
 - Primary: いくら
 - Secondary: それ
 - **Salesperson**: これですか? 8000えんです。

LET'S TRY TO MAKE IT MORE NATURAL

- そのとけいは、いくらですか?
- じゅうごまんえんですか。たかいですね。
- どこのとけいですか?
- じゃあ、あのとけいはいくらですか?

どこのとけいですか。

- いらっしゃい (ませ)
- このとけいですか?じゅうごまんえんです。

• にほんのとけいです。

- あのとけいですか?せんはっぴゃくえん です。
- やすいですよ。
- アメリカのとけいですよ。

SOME CONVERSATION "TIPS" 2

- "Chiming in" (あいづち)
 - Acknowledging that you are following the conversation
 - Simply nodding
 - ・はい
 - そうですか
 - うん
 - ^-
 - ほんと?
 - うそ!
 - マジで?
 - · Does not mean "agreement", simply showing interest in what you are saying

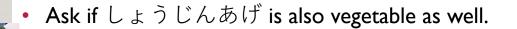
Customer

• Ask if the menu item 0 + 0 is fish or meat.

Then, ask if the menu item たつたあげ is vegetable.



· Ask which item is vegetable.





Waitress

• Greet the customer and offer a menu

Tell it is fish.

• Tell him/her it is not vegetable.

• Tell the customer おひたし is vegetable

Say yes.

• Comment that it is good.

Acknowledge that you got the order



Customer

- Ask if the menu item ひもの is fish or meat.
 (この) ひものは、さかなですか?にくですか?
- Then, ask if the menu item たつたあげ is vegetable.

じゃあ、このたつたあげは、やさいですか?

Ask which item is vegetable.

そうですか。じゃあ、やさいはどれですか?

- Ask if しょうじんあげ is also vegetable as well. そうですか。じゃあ、しょうじんあげもやさいですか?
- Tell that you will order しょうじんあげ.
 そうですか。じゃあ、しょうじんあ
 げ、おねがいします。

Waitress

• Greet the customer and offer a menu いらっしゃいませ。

- Tell it is fish. ひものですか?さかなですよ。
- Tell him/her it is not vegetable.
 たつたあげですか?やさいじゃありません。
- Tell the customer おひたし is vegetable おひたしすか?おひたしは、やさいですよ。
- Tell yes.
- Comment that it is good.
 しょうじんあげですか?ええ、やさいですよ。
 おいしいですよ。
- Acknowledge that you got the order しょうじんあげですね。かしこまりました。

- Customer
- (この)ひものは、さかなですか?にくですか?
- じゃあ、このたつたあげは、やさいですか?
- そうですか。じゃあ、やさいはどれですか?
- そうですか。じゃあ、しょうじんあげもやさいですか?
- そうですか。じゃあ、しょうじんあげ、おねがいします。

- Waitress
- いらっしゃいませ
- ひものですか?さかなですよ。
- たつたあげですか?やさいじゃありません。
- やさいですか?おひたしは、やさいですよ。
- しょうじんあげですか?ええ、やさいですよ。
- おいしいですよ。
- しょうじんあげですね。かしこまりました。

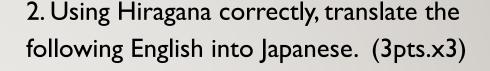
TOMORROW

- Exam I
 - Open from I2am through II:59pm
 - 7 separate questions (each has time limit).
 - You have only one attempt for each question.
- 9:40-10:40 Chapter 3 Introduction
- 10:50- 1:00 Oral Assessment (with your TA)

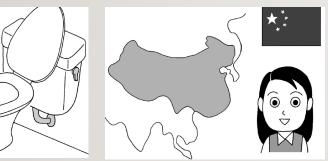
CHAPTER 2 VOCABULARY QUIZ #2

I. What is the Japanese word for each of the following items? Choose from the list (answer with the alphabet). (9pts.)

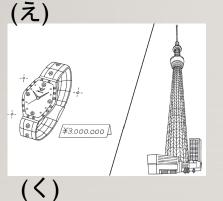
(あ) (い) (う)

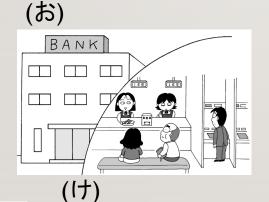


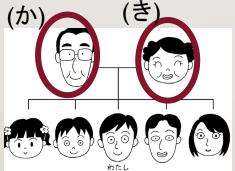
- (a) "then/if that is the case..."
- (b) Please; Here it is
- (c) Welcome















- i) おかあさん ii) たかい
- iii) ちゅうごく iv) トイレ
- v) ゆうびんきょく vi) としょかん
- vii) ぎんこう viii) おとうさん
- ix) きっさてん